

API-Bioxal® ad us. vet., Pulver/poudre/polvere

Zur Behandlung der Varroose bei Honigbienen (*Apis mellifera*) in brutfreien Völkern

Pour le traitement de la varroase chez des colonies d'abeilles domestiques (*Apis mellifera*) sans couvain

Per il trattamento della varroosi delle api domestiche (*Apis mellifera*) nelle colonie prive di covata

Beutel/sachet/busta 350g

Zusammensetzung/ Composition/ Composizione per 100g

Oxalsäuredihydrat/ acide oxalique dihydraté/ acido ossalico biidrato 88.6 g
Hilfsstoffe/ excipients/ eccipienti ad 100g lösliches Pulver/ poudre soluble/ polvere solubile

Nicht über 30°C aufbewahren. Nicht im Kühlschrank aufbewahren oder einfrieren. Vor direktem Sonnenlicht geschützt in der Originalpackung aufbewahren. Den Beutel nach der Verwendung sorgfältig wieder verschliessen, um das Arzneimittel gegen Feuchtigkeit zu schützen und das Pulver innerhalb 3 Monate nach Anbruch aufbrauchen. Die gebrauchsfertige Träufellösung ist bei Raumtemperatur 24 Stunden haltbar.

Für Kinder unzugänglich aufbewahren.

Ne pas conserver à une température au-dessus de 30°C. Ne pas refroidir ni congeler le produit et le conserver dans son emballage original à l'abri du soleil. Après usage, bien refermer le sachet, afin de préserver son contenu de l'humidité et utiliser la poudre dans les 3 mois qui suivent. Utiliser la solution d'égouttage à la température ambiante dans les 24 heures après la préparation.

À tenir hors de portée des enfants.

Non conservare il prodotto a temperature superiori a 30°C. Non refrigerare né congelare il prodotto e conservarlo nella confezione originale al riparo dalla luce diretta del sole. Dopo l'apertura la busta deve essere richiusa accuratamente, per proteggere il farmaco dall'umidità. Una volta aperta, la busta va richiusa con cura e la polvere deve essere utilizzata entro i 3 mesi successivi. La soluzione da gocciolamento pronta per l'uso è stabile 24 ore a temperatura ambiente.

Tenere fuori dalla portata dei bambini.

Absetzfristen/ Délais d'attente/Termini d'attesa

Honig: Keine/ Pour le miel: aucun/ Miele: nessuno

SWISSMEDIC 65917 003

ATCvet Code: QP53AG03



Zul-Inh./tit. de l'AMM/tit. omol.
API Genève Sarl.
route de Collex 162
CH-1239 Collex

Art. Nr. API 1963

APIG2021.350.00

Verfalldatum/ Date de péremption/ Data di scadenza
siehe Beutel/ voir au sachet/ vedi alla busta: "EXP"

API-Bioxal® ad us. vet., polvere

Proprietà / Effetti

API-Bioxal è un preparato a base di acido ossalico, che viene impiegato come soluzione da gocciolamento o sublimato (mediante un vaporizzatore) per il trattamento della varroosi. L'effetto acaricida dell'acido ossalico contro la varroa dura da qualche giorno a settimane e si basa principalmente sulle proprietà acide della sostanza. L'acido ossalico agisce soltanto sulle varroe che si trovano sulle api. Risulta invece inefficace sugli acari che vivono nelle celle opercolate della covata

Indicazioni

Il trattamento invernale della varroosi (infestazione da *varroa destructor*) nell'ape mellifera in colonie prive di covata

Posologia / Uso

Per ottenere il massimo effetto non deve esserci nessuna covata. Effettuare il trattamento quando nelle arnie non ci sono favi. Trattare simultaneamente tutte le colonie, in modo da evitare una reinfezione. Evitare di manipolare le colonie nei giorni successivi al trattamento.

Il preparato viene impiegato nei modi e con i dosaggi seguenti

a) Soluzione da gocciolamento

Temperatura esteriore per il trattamento superiore a 3°C.

Sciogliere il contenuto della busta nella quantità di sciroppo indicata (acqua e saccarosio in rapporto 1:1)

Busta da 35 g di API-Bioxal: sciogliere in 890 ml di sciroppo

Busta da 175 g di API-Bioxal: sciogliere in 4.4 l di sciroppo

Busta da 350 g di API-Bioxal: sciogliere in 8.8 l di sciroppo

Il trattamento deve avvenire con un'unica applicazione, facendo gocciolare con una siringa di plastica adatta 5 ml di soluzione pronta per l'uso in ogni viuzza fra i favi.

Inserire l'apparecchio nell'arnia attraverso un buco (p.es. il foro di uscita),

a) Sublimazione

Temperatura esteriore per il trattamento superiore a 0°C- 10° max.

Dosaggio arnie svizzere e arnie con un telaio: 1.15 g di API-Bioxal

Dosaggio arnie Dadant e arnie con due telai: 2.3 g di API-Bioxal

Versare sull'nell'apparecchio spento la quantità di polvere necessaria col cucchiaino posologia annesso (cucchiaino raso uguale 1.15 g di polvere).

Inserire l'apparecchio nell'arnia attraverso un buco (p.es. il foro di uscita), evitando il contatto con i favi. Sigillare ermeticamente l'arnia, per evitare che le api volino via e i vapori fuoriescano.

Accendere e spegnere l'apparecchio come da istruzioni e togliere nuovamente la sigillatura qualche minuto dopo averlo spento.

Rispettare le istruzioni per l'uso del fabbricante dell'apparecchio.

Limitazioni d'uso (controindicazioni / misure precauzionali)

Utilizzare API-Bioxal soltanto nelle colonie prive di covata (trattamento invernale); il medicinale è inefficace in presenza di una covata.

Effetti indesiderati

Durante il trattamento la colonia può avere un comportamento leggermente irrequieto.

Interazioni

Non utilizzare il prodotto insieme con un altro farmaco acaricida.

Altre indicazioni

Quando si manipola il prodotto in polvere, evitare il contatto con la pelle e con gli occhi, indossare sempre guanti impermeabili, occhiali ermetici di protezione e una maschera protettiva di tipo FFP2. In caso d'assumere il prodotto per errore, risciacquare la bocca con molto acqua e bere molto acqua e latte. In caso di contatto del prodotto con gli occhi, lavarli accuratamente sotto acqua corrente. Consultare un medico. Non inalare i vapori, assicurare che la corrente d'aria rimuove i vapori della persona esecutiva il trattamento. Effettuare il trattamento del apiario attraverso l'apertura di volo. Aerare bene durante e dopo il trattamento. Evitare la presenza delle persone senza protezione. In caso di inalazione accidentale degli vapori acido ossalico, respirare aria fresca e consultare un medico. Dopo l'uso lavare con acqua e sapone le mani e gli oggetti venuti a contatto del prodotto. Il prodotto non deve finire nei corsi d'acqua, perché può essere pericoloso per la fauna e la flora acquatiche. Confezioni disponibili a 35g, 175g, 350g. Cucchiaino posologia annesso.